

<p>0841 NEON CUT</p>		
--------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

<b>EU – KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG Kat. II (de)</b>	<b>2</b>
<b>EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)</b>	<b>3</b>
<b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)</b>	<b>4</b>
<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)</b>	<b>5</b>
<b>EU – OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING kat. II (dk)</b>	<b>6</b>
<b>EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)</b>	<b>7</b>
<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)</b>	<b>8</b>
<b>ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (It)</b>	<b>9</b>
<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)</b>	<b>10</b>
<b>EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)</b>	<b>11</b>
<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)</b>	<b>12</b>
<b>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)</b>	<b>13</b>
<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)</b>	<b>14</b>
<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE Cat. II (it)</b>	<b>15</b>
<b>EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE kat. II (sv)</b>	<b>17</b>
<b>IZJAVA O SKLADNOSTI EU kategorije II (sl)</b>	<b>18</b>





## EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: NEON CUT, internal product number: 0841
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Seamless knit safety glove, coating: Nitrile, Brand: STRONGHAND<sup>®</sup>, see cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used:       EN 420:2003+A1:2009  
                                                  EN 388:2016
7. The notified body ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, ID No.: 1493 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. LPM 2019-0209 on 21.02.2019.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 11.08.2020



i.V. Michael Ebeling

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: NEON CUT, code produit interne: 0841
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Gant de sécurité tricoté sans couture, revêtement : nitrile, Marque: STRONGHAND<sup>®</sup>, voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. L'organisme notifié ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, n° d'identification : 1493 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° LPM 2019-0209 le 21.02.2019.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 11.08.2020



i.V. Michael Ebeling

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: NEON CUT, interní číslo produktu: 0841
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Bezešvé pletené ochranné rukavice, potah: Nitril, Značka: STRONGHAND<sup>®</sup>, zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Notifikované místo ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, ident. č.: 1493 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu LPM 2019-0209 dne 21.02.2019

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 11.08.2020



i.V. Michael Ebeling



## EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: NEON CUT, internt produktnummer: 0841
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: sømløst strikkede beskyttelsehandsker, belægning: Nitril,  
Mærke: STRONGHAND<sup>®</sup>, Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer:           EN 420:2003+A1:2009  
                                                          EN 388:2016
7. Den bemyndigede instans ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25,  
1260 Ljubljana – Polje Slovenija, identifikationsnr.: 1493 har udført en EU-typeafprøvning og  
udstedt EU-typeafprøvningsattest nr LPM 2019-0209 den 21.02.2019.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244  
Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 11.08.2020



i.V. Michael Ebeling

## EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega NEON CUT, sisemine tootenumber: 0841
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Õmblusteta kootud kaitsekinnas, pinnakate: nitril, Mark: STRONGHAND<sup>®</sup> Joonist vaadake ümbrislehelt
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Teavitatud asutus ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, tunnusnumber: 1493 4 viis läbi EÜ tüübikatse ja andis 21.02.2019 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse LPM 2019-0209.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 11.08.2020



i. V. Michael Ebeling

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: NEON CUT, Sisäinen tuotenumero: 0841
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Saumaton, kudottu suojakäsine, pinnoite: nitrili, Merkki STRONGHAND®, Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Ilmoitettu elin ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, yritystunnus: 1493 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 21.02.2019 EU-tyyppikoetodistuksen no. LPM 2019-0209.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 11.08.2020



i. V. Michael Ebeling





## ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (It)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: NEON CUT, vidinis gaminio numeris: 0841
  2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
  3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
  4. Deklaracijos dalykas: besiūlės apsauginės pirštinės, danga: nitrilas, žyma: STRONGHAND<sup>®</sup>, pav. žr. ituliniame lape.
  5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
  6. Taikyti darnieji standartai:           EN 420:2003+A1:2009  
                                                  EN 388:2016
  7. Notifikuotoji įstaiga ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, kodas: 1493 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. LPM 2019-0209 (data) 21.02.2019 išdavė.
- Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 11.08.2020



i.V. Michael Ebeling

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: NEON CUT, iekšējais izstrādājuma numurs: 0841
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Trikotāžas aizsargcimdi bez vīlēm, pārklājums: nitrils, marka: STRONGHAND<sup>®</sup> Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Ziņošanas vietā ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, identifikācijas nr.: 1493 ir veikta ES modeļa pārbaude un 21.02.2019. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. LPM 2019-0209.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 11.08.2020



i. V. Michael Ebeling

## EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: NEON CUT, intern productnummer: 0841
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: naadloos gebreide beschermende handschoen, coating: Nitril, merk: STRONGHAND<sup>®</sup>, Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. De aangemelde instantie ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, nr.: 1493 heeft het EU- typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr LPM 2019-0209 op 21.02.2019 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 11.08.2020



i. V. Michael Ebeling



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: NEON CUT, wewnętrzny numer produktu: 0841
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent:  
HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: bezszwowe rękawice ochronne, pokrycie: nityl, Znak towarowy:  
STRONGHAND<sup>®</sup>, patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Jednostka notyfikowana ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260  
Ljubljana – Polje Slovenija, nr ident.: 1493 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i  
wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr LPM 2019-0209 w dniu 21.02.2019.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 11.08.2020



i.V. Michael Ebeling

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: NEON CUT, numărul intern al produsului: 0841
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,  
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este  
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Mănușă de protecție tricotată, fără cusături, strat de acoperire: nitril,  
marcă: STRONGHAND<sup>®</sup>, figură, a se vedea pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Organismul notificat ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260  
Ljubljana – Polje Slovenija, nr. de identificare: 1493 a efectuat examinarea UE de tip și a  
eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. LPM 2019-0209 la 21.02.2019.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz  
i.d.N.

Buchholz, 11.08.2020



i.V. Michael Ebeling



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: NEON CUT, interné číslo výrobku: 0841
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: bezšvové pletené ochranné rukavice, poťah: nitril, Značka: STRONGHAND<sup>®</sup>, Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Notifikovaný orgán ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, ID číslo: 1493 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 21.02.2019 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. LPM 2019-0209.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 11.08.2020



i. V. Michael Ebeling

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE Cat. II (it)

1. DPI con denominazione per l'ordine; NEON CUT, codice interno prodotto: 0841
2. Fabbricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Germania
3. La sola responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità è del Fabbricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, v. 2.
4. Oggetto della dichiarazione: Guanti di protezione senza cuciture, rivestimento: nitrile marchio: STRONGHAND<sup>®</sup> per la figura vedere la copertina.
5. L'oggetto indicato al punto 4. è conforme alla direttiva 2016/425/UE (DPI),
6. Norme armonizzate applicate: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. L'organismo accreditato: ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija<sup>®</sup> id.: 0403 ha effettuato la prova d'esame del tipo e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo N° LPM 2019-0209, 21.02.2019.

Firmato per e in nome di: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 11.08.2020



i.V. Michael Ebeling

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE Cat. II (es)

1. EPI con designación de pedido NEON CUT, número interno del producto: 0841
2. Fabricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Alemania
3. La responsabilidad exclusiva de la emisión de esta declaración de conformidad recae en el fabricante: HELMUT FELDTMANN GmbH, vease 2.
4. Objeto de la declaración: Guante de protección tejido sin costura, recubierto en: nitrilo, Marca: STRONGHAND<sup>®</sup> Ver ilustración de la portada.
5. El objeto designado bajo el n.º 4 es conforme a la regulación 2016/425/EU (PPE),
6. Normas armonizadas utilizadas: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. El organismo notificado ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, ID N.º: 0403 ha realizado el examen de tipo UE y ha emitido un certificado de tipo UE N.º LPM 2019-0209 con fecha 21.02.2019.

Firmado por y en nombre de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 11.08.2020



i. V. Michael Ebeling





## IZJAVA O SKLADNOSTI EU kategorije II (sl)

1. OVO z oznako naročila: NEON CUT, interna številka izdelka: 0841
2. Proizvajalec: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemčija
3. Izključno odgovornost za izdajo te izjave o skladnosti nosi proizvajalec: HELMUT FELDTMANN GmbH, glejte 2. točko.
4. Predmet izjave: Brezšivne pletene zaščitne rokavice, premaz: nitril, blagovna znamka: STRONGHAND<sup>®</sup>. Za sliko glejte naslovnico.
5. Predmet, naveden v 4. točki, je skladen z uredbo 2016/425/EU (OVO).
6. Uporabljeni harmonizirani standardi: EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016
7. Priglašeni organ ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana – Polje Slovenija, ID-št.: 0403, je izvedel tipski preskus EU in izdal certifikat o tipskem preskusu EU s št. LPM 2019-0209 dne 21.02.2019.

Podpisano za in v imenu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 11.08.2020



i.V. Michael Ebeling